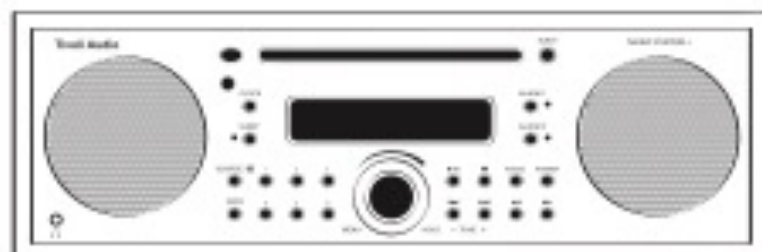


MUSIC SYSTEM™ +

DAB/DAB+/DMB/FM/CD HI-FI SYSTEM

 Bluetooth®

OWNER'S MANUAL



Tivoli Audio™

	ВНИМАНИЕ ОПАСНОСТ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР НЕ ОТВАРЯЙТЕ	
ВНИМАНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ ПАНЕЛ). ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО МОГАТ ДА СЕ ОБСЛУЖВАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ОБЪРНЕТЕ СЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.		
ВНИМАНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ МАХАЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ ПАНЕЛ). ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ОБЪРНЕТЕ СЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.		



Този символ предупреждава потребителя за наличие на неизолирано „опасно напрежение“ в корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно високо, за да представлява риск от електрически удар.



Този символ предупреждава потребителя за важни инструкции за работа и поддръжка, съдържащи се в придружаващата документация.

Важни инструкции за безопасност

1. Прочетете тези инструкции.
2. Запазете тези инструкции.
3. Обърнете внимание на всички предупреждения.
4. Следвайте всички инструкции.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от пожар или електрически удар, не излагайте уреда на дъжд или влага.
6. Почиствайте само със суха кърпа.
7. Не блокирайте вентилационните отвори. Инсталирайте съгласно инструкциите на производителя.
8. Не монтирайте в близост до източници на топлина като радиатори, отоплителни уреди, печки или други устройства (включително усилватели), които отделят топлина.
9. Не пренебрегвайте защитната функция на поляризирания или заземяния щепсел. Поляризираният щепсел има два плоски щифта, единият от които е по-широк. Заземяният щепсел има два плоски щифта и трети заземяващ щифт. Ако предоставеният щепсел не влиза в контакта, обърнете се към квалифициран електротехник за подмяна на остарелия контакт.
10. Предпазвайте захранващия кабел от настъпване или притискане, особено около щепсела, контактите и мястото, където излиза от уреда.
11. Използвайте само принадлежности и аксесоари, препоръчани от производителя.
12. Използвайте само стойка, количка, триножник, скоба или маса, препоръчани от производителя или продавани заедно с уреда. При използване на количка бъдете внимателни при преместване, за да избегнете нараняване при преобръщане.
13. Изключвайте уреда от електрическата мрежа по време на гръмотевични бури или когато няма да се използва продължително време.
14. Използвайте продукта само с вида захранване, посочен на задния панел. При използване на външно захранване използвайте само препоръчания заместител. За продукти, работещи с батерии, вижте ръководството за употреба.



15. Този продукт използва лазер. Използването на контроли, настройки или изпълнението на процедури, различни от посочените тук, може да доведе до опасно излагане на радиация. Не разглобявайте продукта и не извършвайте ремонт сами. Обърнете се само към квалифициран сервизен персонал.
16. Изключвайте продукта от контакта и се обръщайте към квалифициран сервизен персонал при следните условия:
 - a. Когато захранващият кабел или щепсел са повредени.
 - b. Ако върху продукта се е разляла течност или са попаднали предмети.
 - c. Ако продуктът е бил изложен на вода или дъжд.
 - d. Ако продуктът не работи нормално при спазване на инструкциите за работа.
 - e. Ако продуктът е изпуснат или повреден по някакъв начин.
 - f. Когато продуктът показва отчетлива промяна в работата си.
17. Когато е необходимо да се сменят части, уверете се, че сервизният техник използва резервни части, посочени от производителя, или части със същите характеристики като оригиналните. Неоторизираните заместители могат да доведат до пожар, токов удар или други опасности.
18. След приключване на услуги или ремонт, помолете сервизния техник да извърши проверки за безопасност, за да потвърди, че продуктът е в правилно работно състояние.
19. ако LCD екранът е напукал или повреден, не го докосвайте, тъй като течните кристали могат да причинят нараняване.
20. Пазете този продукт на безопасно разстояние от открит пламък, като запалена свещ.
21. Уредът не трябва да се излага на капки или пръски и върху него не трябва да се поставят съдове, пълни с течности, като вази.
22. Препоръчителен работен температурен диапазон е от 5°C до 40°C (41°F до 104°F).
23. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Мрежовият щепсел не е изключен от мрежата в положение на готовност, но веригите са без захранване.
24. Съответства на изискванията на Канадските стандарти RSS-210, ICES-003 клас B.
25. Мрежовият щепсел служи като изключващо устройство и трябва да остане лесно достъпен.



Този продукт може да бъде рециклиран. Продуктите, носещи този символ, НЕ трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци. В края на експлоатационния живот на продукта, занесете го в пункт за събиране, определен за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Научете повече за пунктовете за събиране и връщане чрез вашия местен орган за власт.

Европейската директива за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE Directive) е въведена за значително намаляване на количеството отпадъци, които отиват на сметищата, като по този начин се намалява въздействието върху околната среда и здравето на хората. Моля, изхвърляйте отговорно чрез рециклиране на използвани продукти. Ако този продукт все още е годен за употреба, помислете дали да го дадете или продадете.

3a Tivoli Audio

Tivoli Audio е основана от Том ДеВесто с мисията да създава елегантни, семпли за използване и елегантно проектирани аудио продукти. Успехът на компанията започва с радио моделите така добре познати като моделите Model One и Model One CD и домакинските системи за слушане. Като собственик на Henry Kloss Audio и Cambridge SoundWorks, Том е отговорен за разработването на някои от най-популярните продукти за домашно забавление в пазара. Освен това, той е заемал ръководни позиции в управлението на продукти в Advent и Kloss Video.

“Cambridge SoundWorks” е регистрирана търговска марка на Creative Labs, Singapore.

Музикална система – инструкции

Поздравления за покупката на Tivoli Audio музикална система. Вярваме, че това е една от най-добре звучащите домашни аудио системи на пазара днес. С безжичната технология Bluetooth® вградена, можете да предавате музика към вашата музикална система.

За да се възползвате максимално от това, което вашето радио може да бъде, моля, отделете време да прочетете това ръководство за потребителя и важните инструкции за безопасност. Ако имате каквито и да е въпроси, моля, не се колебайте да се свържете с вашия дилър или с Tivoli Audio.

Моля, запазете кашона и оригиналната опаковка, тъй като може да се наложи да изпратите вашето радио. Повреди при транспортиране не се покриват от фабричната гаранция.

От името на всички нас, благодарим ви, че избрахте Tivoli Audio и се насладете на вашата Музикална система!

В комплекта на вашата Музикална система ще намерите:

- 1 (2,7 m) Захранващ кабел
- 1 Дистанционно управление (батерията е поставена)
- 1 Кърпа за почистване
- 2 AA батерии

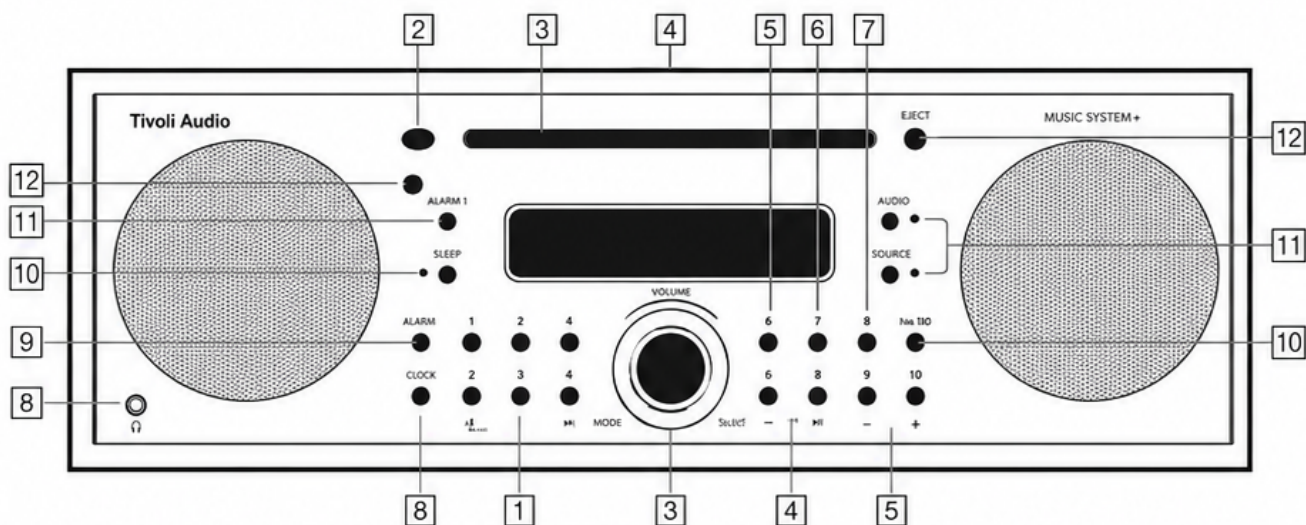
Моля, свържете се с вашия дилър/дистрибутор на Tivoli Audio, ако някой от тези елементи липсва.

Първи стъпки

Преди да използвате Музикалната система, изчакайте 2 часа, докато достигне стайна температура. В противен случай може да се появи конденз, който да повлияе на работата на CD плейъра или дисплея. Дисплеят може да бъде засегнат и от топлина или студ.

- Поставете двете “AA” резервни батерии преди включване на захранващия кабел.
- Свържете захранващия кабел към входа в задната част на Музикалната система и след това включете захранващия щепсел в контакта.
- Натиснете Червения бутон за захранване на предния панел, за да включите Музикалната система.
- Изтеглете напълно телескопичната предна антена и поставете превключвателя на задната антена в положение “External” (външна).
- При първото включване в режим DAB, системата ще извърши сканиране на 650 или 180 станции. При завършване, дисплеят ще покаже колко станции са открити. Съхранението на станциите може да отнеме няколко минути, когато антената е в положение “External” (външна).
- Регулирайте силата на звука до желаното ниво, като използвате въртящия се регулатор на предния панел.

Ръководство за функциите (преден панел)



- 1. POWER:** Натиснете, за да включите Музикалната система+ – ON или OFF (в готовност).
- 2. VOLUME/MENU/TREBLE:** Завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите силата на звука, и обратно на часовниковата стрелка, за да я намалите. Нивото на звука се показва в числа от 0 (няма изходен сигнал) до 30 (максимален изходен сигнал). Ако нивото на звука е изкривено, намалете нивото на звука. При режими DAB и FM натиснете и задръжте този бутон, за да получите достъп до „DAB Menu“ и „FM Menu+“ (бутоните ще премигват по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите стойността на честотата). Натиснете бутона за сила на звука, за да зададете или препреходите между настройките. Дисплеят ще покаже избора (като натиснете отново бутона, ще зададете Clock и Alarms). Регулирането на силата на звука ще бъде отменено по време на режимите на отложено изключване и будилник.
- 3. ALARM (БУДИЛНИК):** Натиснете, за да настроите будилник 1 или будилник 2. Ще прозвучи звуков сигнал за потвърждение и ще се покаже времето на будилника. Завъртете и натиснете бутона за сила на звука, за да регулирате часа и минутите. Завъртете отново, за да зададете AM/PM (само в режим FM) и режима на алармата (Сигнал, CD или DAB). Натиснете отново, за да изключите отложеното изключване. Забележка: регулирането на часа не влияе на минутите и обратно. Натиснете източника на алармата (фигури 3 и 4) и след това силата на звука (фигури 5), за да зададете минутите. Задайте източника на алармата на %LD*, за да използвате алармата, която да бъде свързана с CD или в режим CD. Ако е изключена, натиснете бутона Alarm веднъж, за да включите алармата. Дисплеят ще покаже кога е зададена алармата. Използвайте бутона Alarm, за да включите или изключите алармата. Ако звуков сигнал не се чува, уверете се, че силата на звука на CD или FM (DAB) не е зададена на минимално ниво. Ако алармата е свързана с CD, уверете се, че дискът е поставен. Алармата ще прозвучи в зададеното време. Когато се активира будилникът, светодиодът LED ще мига (може да бъде изключен). Натиснете бутона за сила на звука временно или повече от 7 минути, или за постоянно, за да изключите алармата. Ако алармата е настроена в CD режим и дискът не е поставен, или CD плейърът не чете диска, или алармата е в режим DAB и няма наличен сигнал, будилникът няма да се включи. **ЧАСОВНИК:** Натиснете и задръжте за настройка на часовника в режим готовност. Използвайте бутона за сила на звука, за да изберете часове (фигура 6) и след това минути (фигура 7). Завъртете бутона, за да увеличите цифрата, и натиснете, за да зададете. Ще прозвучи звуков сигнал, който да потвърди, че сте в режим за настройка на часовника. Използвайте бутона за сила на звука, за да изберете 12-часов (фигура 8) и след това 24-часов (фигура 9). Натиснете OK. Нулирайте процедурата, за да зададете годината, месеца и деня (фигури 10, 11 и 12). Както датата се показва, само месецът и денят ще се показват (без годината).

* %LD – източник с ниска мощност (Low Power Source)

Фиг. 1, 2, 3, 4, 5, 6



- 4. ПРЕДВАРИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ 1–6:** Натиснете и задръжете, за да запаметите станцията, настроена на избраната предварителна настройка. Ще прозвучи дълбок звук, потвърждаващ, че станцията е успешно запаметена. Натиснете кратко, за да изберете станцията, запаметена на съответната предварителна настройка. Иконите ще се покажат както за DAB предварителни настройки, така и за FM предварителни настройки. При натискане по време на възпроизвеждане на CD, тези бутони не функционират. Иконите ще се покажат на дисплея за 2 секунди. Бутони 1–6 не могат да се използват за запамятане на станции, настроени с бутона за управление (или през бутоните с + и –), а само на станции, запаметени чрез предния панел на Музикалната система.

Фиг. 7, 8, 9, 10



- 5. ИЗТОЧНИК (SOURCE):** Кратко натиснете, за да превключвате между източниците: DAB, FM, CD, Bluetooth® (ако е наличен) и Aux. Ако източникът се промени по време на възпроизвеждане на CD, възпроизвеждането спира и източникът се променя на избрания. При възпроизвеждане през Aux или Bluetooth®, този бутон не работи.
- 6. SLEEP (ТАЙМЕР ЗА ЗАСПИВАНЕ):** Когато Музикалната система възпроизвежда DAB, FM, CD, Bluetooth® или от допълнително свързано устройство, кратко натиснете, за да започнете настройка на таймера за заспиване. Диапазонът е от 20 минути до 180 минути. Зелен светодиод над бутона за заспиване ще светне според дисплея и ще потвърди избраната настройка. Когато Музикалната система е в режим CD, режимът за заспиване не може да бъде активиран. Режимът за заспиване не се активира в режими DAB, RDS и като се показва CD текст.
- 7. ◀◀ / TUNE-:** Кратко натиснете, за да се настроите на следващата станция в посока надолу (предишна станция). Ако се възпроизвежда песен по-дълго от 10 секунди, натискането на този бутон ще стартира отначало текущата песен. Ако се възпроизвежда песен, по-кратка от 10 секунди, натиснете този бутон, за да се върнете към предишната песен. Натиснете и задръжете, за да промените честотата нагоре или надолу. В режим FM натиснете, задръжете и отпуснете бутона за бързо преместване през силно приеманите станции. Натиснете и задръжете, за да преминете бързо назад през честотите.
- 8. ▶▶ / TUNE+:** Кратко натиснете, за да се настроите на следващата станция в посока нагоре (следваща станция). Силно приеманите станции са запаметени до 10 секунди. Ако се възпроизвежда песен по-дълго от 10 секунди, натискането на този бутон ще премине към следващата песен. Натиснете и задръжете, за да промените честотата нагоре или надолу. В режим FM натиснете, задръжете и отпуснете бутона за бързо преместване през силно приеманите станции. В режим DAB, натиснете, за да получите достъп и да се придвижите през списъка със станции DAB. Силата на звука може също да бъде запаметена, когато се настроите на DAB станция или натиснете бутона „Timer“ на дистанционното управление. Музикалната система ще се върне към последната завъртена станция, ако не се извърши действие в списъка със станции в рамките на 5 секунди. Забележка: силата на звука няма да се върне към нивото, зададено в списъка със станции DAB.
- 9. STOP (СТОП):** Натиснете, за да спрете възпроизвеждането на CD и да се върнете към първата песен.

9. **PLAY/PAUSE (ПУСКАНЕ/ПАУЗА):** При поставен CD диск, кратко натиснете, за да стартирате възпроизвеждането. Натиснете по време на възпроизвеждане, за да поставите на пауза, и натиснете отново, за да възобновите. Ако CD дискът е на пауза повече от 5 последователни минути, възпроизвеждането ще се върне в режим Стоп.
10. **◀▶ :** Кратко натиснете, за да превъртате напред или назад бързо през интервали приблизително от 10 секунди. Натиснете отново, за да възобновите нормалното възпроизвеждане, или натиснете Play. Тези функции не работят с дистанционното управление. Поради естеството на MP3 CD, използването на тези бутони в режим на възпроизвеждане от CD може да даде резултат в забавяне, докато се достигне началото на записа. Също така имайте предвид, че бързото превъртане напред и назад не работи по време на въвеждане в режим CD. Забележка: Натискането на бутоните за изпускане на предишен запис ◀◀ или за изпускане на следващ запис ▶▶ по време на разбъркано възпроизвеждане може да причини повторение на записи.
11. **EJECT (ИЗВАЖДАНЕ):** Натиснете, за да извадите CD диск. На дисплея ще се покаже „Ejecting“ (Изваждане). Този бутон служи само за изваждане и НЕ трябва да се използва за зареждане на CD диск. Винаги изваждайте диска в права позиция, без да го огъвате. В малко вероятния случай да се появи грешка или CD дискът да остане заседнал отвътре, изключете захранващия кабел за 60 секунди и го свържете отново здраво.
12. **AUDIO (АУДИО):** Кратко натиснете, за да превключите между Стерео, SpacePhase™ Wide режим или Моно аудио настройки. Настройката SpacePhase™ Wide е проектирана да създава по-широко и обгръщащо звуково поле, докато Моно настройката намалява многократния шум при слаби FM станции, което прави в противен случай нечуваеми станции слушаеми. Независимо от предишната аудио настройка, режимът SpacePhase™ Wide ще се активира автоматично при всяко включване на Музикалната система+.
- EQ:** За временно включване на EQ, натиснете и задръжте бутона Audio. На дисплея ще се покаже „EQ Off“ (EQ изключен) и ще се чуе потвърдителен сигнал. EQ ще се ангажира отново автоматично при следващото включване на Музикалната система+. За да поддържате EQ включен, натиснете и задръжте бутона Audio и на дисплея ще се покаже „EQ Always On“ (EQ винаги включен) и ще се чуе потвърдителен сигнал. EQ ще остане включен до избиране на „EQ Off“ (EQ изключен). EQ се различава от Audio по това, че подобрява по-ниските честоти основно при ниски нива на звука. Препоръчваме да зададете нивото на басите на централна позиция. Ако басите звучат изкривени, незабавно намалете нивото на басите и/или силата на звука.
13. **INFO (ИНФО):** В режим DAB кратко натиснете многократно, за да видите аудио, сила на сигнала, честота, вид сигнал и битрейт. В режим FM се показват аудио, сила на сигнала,PTY (вид програма, ако има) и честота.
14. **SNOOZE/MUTE (ОТЛОЖЕНО ИЗКЛЮЧВАНЕ/ЗАГЛУШАВАНЕ) (горе на корпуса):** Когато алармата се активира, натиснете този бутон, за да заглушите алармата за 7 минути. На дисплея ще се показва обратно броене на оставащото време за отложено изключване. Регулирането на силата на звука ще отмени режима Snooze. По време на нормална работа натиснете този бутон, за да заглушите звука. На дисплея ще се покаже „Mute“ (Заглушено). Натиснете отново, за да възстановите звука, или регулирайте силата на звука.
15. **HEADPHONE OUT (ИЗХОД ЗА СЛУШАЛКИ):** Свържете комплект слушалки (не е включен в комплекта) към този променлив стерео изход за лично слушане. Включването на слушалки заглушава основните високоговорители. Силата на звука на слушалките се регулира с помощта на въртящия се регулатор на предния панел. Този стерео изход приема 3,5 mm стерео мъжки мини жак. Избягвайте използването на слушалки при високи нива на звука, за да предотвратите евентуални увреждания на слуха.
16. **ОПТИЧЕН СЕНЗОР:** Автоматично регулира яркостта на дисплея според условията на околното осветление. Дисплеят ще бъде по-тъмен в по-тъмна среда и по-ярък в по-ярки условия. Не закривайте този сензор.
17. **IR СЕНЗОР:** Получава сигнали от включеното дистанционно управление. Не закривайте този сензор.
18. **SLOT-LOAD (ЗАРЕЖДАНЕ СЪС СЛОТ):** Поставете диск (с отпечатаната страна нагоре) докато бъде издърпан навътре. На дисплея ще се покаже „Loading“ (Зареждане). Функциите на диска няма да работят, докато дискът се зарежда. Възпроизвеждането ще започне автоматично, след като съдържанието на таблицата бъде прочетено. На дисплея ще се покаже „No Disc“ (Няма диск), когато устройството е в режим CD и в него няма CD диск. При изваждане на CD диск на дисплея ще се покаже „Ejecting“ (Изваждане). За повече информация вижте „Важни бележки относно CD плейъра“.

Меню DAB/DAB+/DMB

В режим DAB кратко натиснете и задръжте бутона за сила на звука на Музикалната система+ или натиснете и задръжте бутона Menu на дистанционното управление, за да влезете в главното меню. Завъртете бутона и натиснете, за да промените елементите в менюто, или използвайте бутоните ▲▼ на дистанционното управление и бутона Select.

1. **AUTO SCAN (АВТО СКАНИРАНЕ):** Търси целия честотен диапазон. Ако преместите Музикалната система+ на друго място, трябва да извършите ново сканиране, за да намерите станции на новото място.
2. **SCROLLING TEXT (ПРЕВЪРТАЩ ТЕКСТ):** Натиснете бутона Select и използвайте бутоните нагоре/надолу и Select, за да изберете между превъртане на текст в режим DAB: Вкл., Изкл. или Статичен (текстът ще се показва, но няма да се превърта).
3. **DRC (ДИНАМИЧЕН КОНТРОЛ НА ДИАПАЗОНА):** Позволява ви да промените нивото на звука на станциите, за да направите тихите пасажи по-силни за компенсиране в шумна среда или при слушане при ниско ниво на звука.
4. **AUTO UPDATE (АВТО ОБНОВЯВАНЕ):** Избира между „Any“ (всеки), „DAB“ (също DMB) или „RDS“. За да работи автоматичното обновяване, трябва да имате постоянен прием на DAB или FM RDS със сигнал за часа/датата. Това може да отнеме до минута или повече за обновяване на часовника. Tivoli Audio не носи отговорност за неточна информация за час/дата, предоставена от автоматичния сигнал за обновяване.
5. **FACTORY RESET (ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ):** Натиснете Select и използвайте бутоните ▲▼ и Select, за да потвърдите (Yes/Да) или отхвърлите (No/Не) възстановяването на фабричните настройки. Възстановяването на фабричните настройки ще върне фабричните стойности по подразбиране и ще изтрие всички ваши лични настройки, като предварителни настройки.

Съобщения на дисплея в режим DAB

Secondary Services (Вторични услуги): Вторичните станции ще бъдат обозначени със символ >> до името на станцията. Вторичните услуги може да не са налични във вашия район.

“?”: Ако този символ се появи до името на станцията, това означава, че станцията е невалидна или неактивна.

“Not Available” (Не е налично): Показва се при настройване на DAB станция при недостатъчен сигнал.

Меню FM

В режим FM кратко натиснете и задръжте бутона за сила на звука на Музикалната система+ или натиснете и задръжте бутона Menu на дистанционното управление, за да влезете в главното меню. Завъртете бутона и натиснете, за да промените елементите в менюто, или използвайте бутоните ▲▼ на дистанционното управление и бутона Select.

1. **SCAN SETTING (НАСТРОЙКА НА СКАНИРАНЕ):** Натиснете бутона Select и използвайте бутоните ▲▼ и Select, за да изберете между „Strong stations only“ (Само силни станции) или „All stations“ (Всички станции), като извършите авто сканиране. Изборът „All stations“ повишава чувствителността на сканирането, възможно е това да доведе до спиране на авто търсенето при шум. Тази функция не е достъпна в режим Aux.
2. **SCROLLING TEXT (ПРЕВЪРТАЩ ТЕКСТ):** Натиснете бутона Select и използвайте бутоните нагоре/надолу и Select, за да изберете между превъртане на текст в режим FM RDS: Вкл., Изкл. или Статичен (текстът ще се показва, но няма да се превърта). Не всички FM станции използват RDS текст. За повече информация за RDS вижте „Reception/RDS“ (Приемане/RDS).
3. **RDS:** Изберете Вкл. или Изкл., за да включите или изключите RDS.
4. **AUTO UPDATE (АВТО ОБНОВЯВАНЕ):** Избира между „Any“ (всеки), „DAB“ (също DMB) или „RDS“. За да работи автоматичното обновяване, трябва да имате постоянен прием на DAB или FM RDS със сигнал за часа/датата. Това може да отнеме до минута или повече за обновяване на часовника. Tivoli Audio не носи отговорност за неточна информация за час/дата, предоставена от автоматичния сигнал за обновяване.
5. **FACTORY RESET (ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ):** Натиснете Select и използвайте бутоните ▲▼ или ◀▶ и Select, за да потвърдите (Yes/Да) или отхвърлите (No/Не) възстановяването на фабричните настройки. Възстановяването на фабричните настройки ще върне фабричните стойности по подразбиране и ще изтрие всички ваши лични настройки, като предварителни настройки.

на изтощението на батериите според местните разпоредби. При работа с батериите обърнете внимание за правилна полярност. Мигащият светодиод на Музикалната система+ показва, че захранването на батериите е зададено на Ниско ниво. Системата вече ще произвежда звук при по-ниска сила на звука или от радиото, или от CD, за да се консумира по-малко енергия от батерията.

Дистанционно управление (отстранете защитното езице от батерията преди употреба)

В допълнение към дублирането на повечето от функциите на бутоните на предния панел, дистанционното управление предлага и следните функции:

- 1. REPEAT (ПОВТОРЕНИЕ):** При възпроизвеждане на CD натиснете, за да повторите ползваната песен. Натиснете отново, за да повторите целия диск. Натиснете отново, за да отмените функцията Repeat или да преминете към следващата стъпка. Бутоните Repeat Once (**1**) и Repeat All (**00**) работят само в режим CD на Музикалната система+ и не са активни в режимите DAB или Aux. Функцията Repeat 1 не може да се използва в режим на произволно възпроизвеждане.
 - 2. SHUFF (SHUFFLE – ПРОИЗВОЛНО ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ):** При възпроизвеждане на CD натиснете, за да възпроизведете песните в произволен ред. Бутонът Shuffle (**SHUFF**) ще показва на дисплея на Музикалната система+ кога е активен. Натиснете отново бутона Shuffle за 2 секунди, за да отмените функцията Shuffle или да преминете към следващата стъпка. При произволно възпроизвеждане CD се възпроизвежда веднъж всичките песни, преди да се повтори (**SHUFF**) на дисплея на Музикалната система+. При слушане на MP3 CD със много песни възможно е при произволно възпроизвеждане някои песни в даден режим да не се възпроизведат, докато не бъде отменен режимът Shuffle. Каналите за произволно възпроизвеждане не могат да се използват във връзка с функциите Repeat 1, Repeat All и на дисплея.
 - 3. INTRO (ВЪВЕДЕНИЕ):** При възпроизвеждане на CD натиснете за до 10 секунди на всяка песен. На дисплея на Музикалната система+ ще се покаже интро и ще започне броенето за 2 секунди до отмяна на интро или за да преминете към следващата стъпка. Натиснете отново за прослушване на цялата песен.
- Забележка:** Посочените по-горе функции не могат да се активират, докато дискът се зарежда. Ако някоя от по-горните функции бъде използвана със същата стъпка, ще се покаже алтернативен икона на дисплея до завършване на зареждането.
- 4. FOLDER (ПАПКА **FOLDER**):** Превключване напред или назад към предишната или следващата папка в MP3 папка.
 - 5. MENU/SELECT (МЕНЮ/ИЗБОР):** Същата функция като натискане на бутона за сила на звука на Музикалната система+, за избор или настройка на високите честоти.
 - 6. 7, 8, 9, 0:** Използвайте тези бутони в допълнение към бутоните 1–6 за директен достъп до CD песен. Двусекундният прозорец е предвиден, за да въведете втори номер (напр. 6 след 1 = песен 16).

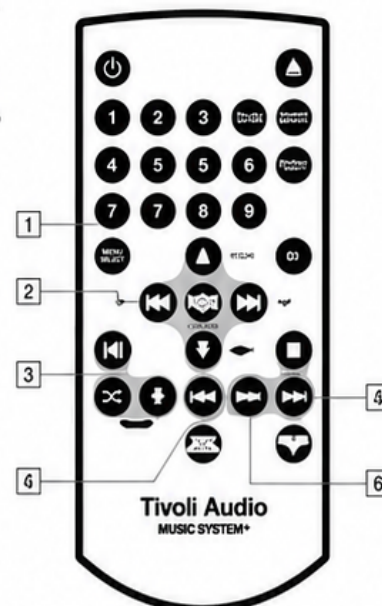
Запамените любими станции могат да се достъпват с помощта на бутоните 1–6 на дистанционното управление. Въпреки това, любимите станции могат да се запамятват само с бутоните 1–6 на предния панел на Музикалната система+.

Управлението на силата на звука чрез дистанционното се извършва с бутоните нагоре/надолу, а в режим DAB и FM чрез бутоните със стрелки наляво/надясно (на бутоните на LCD екрана).

При работа с дистанционното управление на предния панел дисплеят се изключва.

Това е нормално и е директен резултат от способността на дистанционното да работи на разстояние до 9 метра или повече.

Когато настъпи време за смяна на батериите в дистанционното управление, използвайте 3V литиева батерия тип CR2025, инсталирана с положителната страна нагоре на долната страна на дистанционното управление.



Как да извлечете максимума от вашата Music System+

1. Отнасяйте се към Music System+ като към домашна стерео система. Въпреки че аудио от компютър или лаптоп може да бъде свързано към Music System+, то не е предназначено за слушане на близко разстояние (отблизо), като например „компютърни говорители“. При домашна стерео система слушането от разстояние дава най-добри резултати.
2. Режимът SpacePhase™ Wide и настройките на еквайзера (EQ) ви позволяват да нагласите звука на Music System+ според вашите предпочитания в зависимост от източника (тип програмен материал), размера на помещението и нивото на звука. Прекарайте безброй часове в критично слушане с различни материали при различни настройки на силата на звука. Като цяло препоръчваме контролът на високите честоти (требъл) да бъде в позиция „0“. При високи нива на звука, за най-точно възпроизвеждане, препоръчваме EQ и настройката на аудио да са в режим Stereo (Стерео) или Mono (Моно), а не в режим SpacePhase™ Wide.
3. Ако някога срещнете проблем, извадете батериите и захранващия кабел за 60 секунди, след това поставете батериите обратно и свържете отново кабела. Това трябва да възстанови нормалната работа.

Важни бележки относно CD плейъра

- **Не се опитвайте да поставите диск в слота, ако вече има диск в устройството.**
- Дисплеят не показва общото време на диска при MP3/WMA CD, поради често много дългия списък със съдържание. Общото време се показва при търговски музикални CD, но ако се натиснат бутоните за превъртане +/-, общото време ще изчезне, тъй като се променя първоначалният режим.
- Може да има забавяне при възпроизвеждане, когато поставите MP3 или WMA диск, докато плейърът чете директорията. Възпроизвеждането ще се забави леко, докато се прочете списъкът със съдържание.
- Функциите на диска няма да работят, докато дискът се зарежда.
- Не използвайте бутона Eject (Изваждане), за да заредите CD.
- Смяната на източника, докато CD се възпроизвежда, води до спиране на възпроизвеждането. Възпроизвеждането ще продължи, когато отново изберете източник CD.
- Качеството на звука при MP3, CD-R/CD-RW и дори при търговски записани дискове може значително да варира. Същото важи и за качеството на звука при преносими MP3 плейъри.
- НЕ използвайте почистващи дискове за CD лещи, тъй като те не са предназначени за плейъри със слот за зареждане.
- Избягвайте огъване на диска при поставяне или изваждане.
- Не местете устройството, докато диск се възпроизвежда, и не изпращайте устройството с поставен CD вътре.
- Не поставяйте дискове със специална форма или 3-инчови CD „сингъл“ дискове.
- Хартиени етикети, залепени на CD-R/CD-RW, могат да се разхлабят и да повредят плейъра.
- CD с тежки драскотини може да не се възпроизвеждат правилно.
- Не поставяйте нищо друго освен CD в слота за зареждане.
- В редкия случай, че възникне грешка, изключете захранващия кабел за 60 секунди и след това го включете отново здраво.

Работа с Bluetooth

Преди сдвояване се уверете, че вашето устройство поддържа Bluetooth 2.1+EDR A2DP и че не е свързано към друг аудио Bluetooth приемник. В противен случай следвайте общата процедура за сдвояване по-долу, за да свържете устройствата.

1. Включете Music System+ в режим Auxiliary (Aux). Устройството ще бъде готово за свързване. Включете Bluetooth. Увеличете силата на звука, за да започнете. Също така увеличете силата на звука на източника (устройството, което възпроизвеждате).
2. Включете Bluetooth безжична технология на вашето устройство.
3. Изберете „Tivoli Bluetooth“ (Not Paired), когато се появи в екрана на вашето устройство, за да инициирате търсене. Ще се покаже подсказка да въведете PIN. Въведете „0000“. „Tivoli Bluetooth“ ще се промени от „Not Paired“ на „Connected“.
4. Ще чуете звуков сигнал от Music System+ (потвърждаващ звука) и можете да започнете да възпроизвеждате музика безжично. Регулирайте силата на звука на вашето устройство. Може да се наложи да сдвоите устройствата повторно. В зависимост от устройството може да се наложи да направите няколко опита за сдвояване и/или свързване с Music System+, но моля, изчакайте достатъчно време, за да извършите сдвояване или свържете устройствата отново преди да опитате повторно.

Сдвояване на Bluetooth безжична технология активирани iPhone/iPod touch/iPad

1. Включете Music System+ в режим Auxiliary (Aux). Устройството ще бъде готово за свързване. Включете Bluetooth. Увеличете силата на звука, за да започнете. Също така увеличете силата на звука на източника (устройството, което възпроизвеждате).
2. Изберете „Settings“ (Настройки).
3. Изберете „General“ (Основни).
4. Изберете „Bluetooth“.
5. Поставете превключвателя Bluetooth на „On“ (Вкл.), за да започне търсенето.
6. Изберете „Tivoli Bluetooth“ (Not Paired), когато се появи в екрана. Ако бъдете подканени да въведете PIN, въведете „0000“. „Tivoli Bluetooth“ ще се промени от „Not Paired“ на „Connected“.
7. Ще чуете звуков сигнал от Music System+ и можете да започнете да възпроизвеждате музика безжично. Регулирайте силата на звука на вашето устройство. Може да се наложи да сдвоите устройствата повторно. В зависимост от устройството може да се наложи да направите няколко опита за сдвояване и/или свързване с Music System+, но моля, изчакайте достатъчно време, за да извършите сдвояване или свържете устройствата отново преди да опитате повторно.

Когато стриймвате музика, можете да натиснете стрелката наляво на бутоните следваща песен на iPhone/iPod touch/iPad дисплея, за да превключвате автоматично между iPhone/iPod touch/iPad и Bluetooth.

- Music System+ запомня информация за сдвояване за до 8 устройства. Допълнителни устройства могат да бъдат сдвоени, но най-скоро използваното устройство ще бъде заменено от най-новото сдвоено устройство.
- Ако аудио спадове или прекъсвания възникват по време на възпроизвеждане, преместете вашето устройство по-близо до Music System+ или проверете за друг безжичен мрежов сигнал, който може да влияе на сигнала.

Ако стриймвате от Bluetooth към DAB или FM, може да се наложи да регулирате (увеличите) силата на звука съответно.

Приемане/RDS

Вградените DAB/FM антени осигуряват добро приемане. Доставените външни DAB/FM антени използват по-усъвършенствана технология. Напълно разтегнете антените. Ако е необходимо, за да подобрите приема в режим Aux (Auxiliary – допълнителен вход), може да помогне „моно“ (Моно – моно) настройката или да промените позицията на множество източници на шум.

Функцията RDS (Radio Data System – система за радиоданни) автоматично тества станциите заедно с разпространявани данни за услугите. Данните за услугата се показват в горния ред на дисплея. Не всички FM станции предоставят данни за RDS и тази функция може да не работи при определени приеми. При статистически използване на RDS данните може да се появят или да изчезнат. Ако приемате друга станция или избирате предварително зададена станция, RDS приемането на сигнала може да отнеме няколко седмици. Експериментирането с позицията на FM антените може да подобри RDS приемането. Понякога отделните FM станции са по-силни при определена позиция на антените и не силни при друга. Затова може да е необходимо да се използва различен характер на антените или да се поставят антени в различни местоположения в случаи, когато точният изходен знак не може да бъде възпроизведен. Забележка: Повечето същества на Моно RDS няма да се показват на дисплея в режим Моно.

Домакински уреди като микровълнови печки, стоманени копструпции, калциево-цинкови луминесцентни лампи, домакински електроуреди, електрически инструменти, компютри и други електронни устройства могат също негативно да повлияят на приемането или да влошат приема. Ако срещате проблеми, преместете Music System+ по-далеч от смущаващото устройство или го включете в друг електрически контакт, който не се използва от друго устройство.

Разположение

Поставете Music System+ на твърда, равна повърхност, далеч от опора, за да се осигури подходящо разполагане. Поставянето в библиотека, шкаф или близо до стени и ъгли може да увеличи басите, създавайки неестествен звук. Не покривайте задния панел, тъй като отворите там са за вътрешна вентилация.

CD плейърът, вграден в Music System+, има отличен дизайн, въпреки че не е проектиран като професионален продукт. Затова препоръчваме Music System+ да се поставя на повърхност, ниво, понижаваща вибрациите, като например с основание IsoAcoustics, което не подлежи на вибрации.

Music System+ е екранирана и може да се постави близо до или под телевизор или компютърен монитор.

Почистване

За ваша собствена безопасност се уверете, че Music System+ е изключена от захранването по време на почистване. Никога не използвайте груби почистващи препарати или разтворители на вашия уред. Пръстовите отпечатьци могат да се премахнат от корпуса с помощта на включената кърпа. Може да се наложи да се почиства с леко навлажнена кърпа само при необходимост.

Важна забележка относно шкафове от дърво: Вариациите в цвета и зърното са характерни за естествено дърво и допринасят за естествена му красота. Вариациите в зърното на дървото и цвета са уникални за всяко дърво, в резултат на което шкафове могат да не съвпадат с други продукти на Tivoli Audio.

В зависимост от обслужването, може да се наложи също да покриете шкафове с восък от време на време, за да ги поддържате блестящи. Това е нормално.

Възможно е с времето мрежите на говорителите, като напр. синя, червена и др., да избелеят под въздействието на слънчева светлина. Това не се покрива от гаранцията.

За ваше удобство можете да регистрирате вашия продукт за гаранционно обслужване онлайн на нашия уебсайт www.tivoliaudio.com. Това не само ще ни помогне да предоставим на вас персонализирана информация относно този продукт, но също така ще ни позволи да водим запис на всички продукти на Tivoli Audio, закупени от вас, и ще ни помогне да разберем по-добре предпочитанията на нашите клиенти. Събраната информация ще се използва за маркетингови цели от Tivoli Audio и, където е разрешено, за контакт с вас във връзка с продукти, за които сте заявили интерес на нашия уебсайт или чрез нашите партньорски компании. Информацията, която предоставяте, може да бъде обработвана в друга държава.

За въпроси, моля свържете се с вашия търговец или местен дистрибутор.

Спецификации

Модел:	Tivoli Audio® Music System®+
Тип:	DAB/DAB+/CD/BT/FM/CD Hi-Fi система
Драйвери:	2 x 7,62 cm (2 x 3") пълен обхват, видео екранирани 1 x 13,34 cm (1 x 5,25") високочестотен говорител, видео екраниран
Размери:	35,56 cm Ш x 13,34 cm В x 24,13 cm Д (14,125" Ш x 5,25" В x 9,5" Д)
Тегло:	5,90 kg (13,0 lbs.)

Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие. Tivoli Audio си запазва правото да прави промени в продукта без предизвестие. Tivoli Audio, логото Tivoli Audio, Music System и SpacePhase са търговски марки на Tivoli Audio, LLC. Словната марка Bluetooth® и логото са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от Tivoli Audio е по лиценз. iPod, iPhone и iPad са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави.



Digital Audio Broadcasting

